

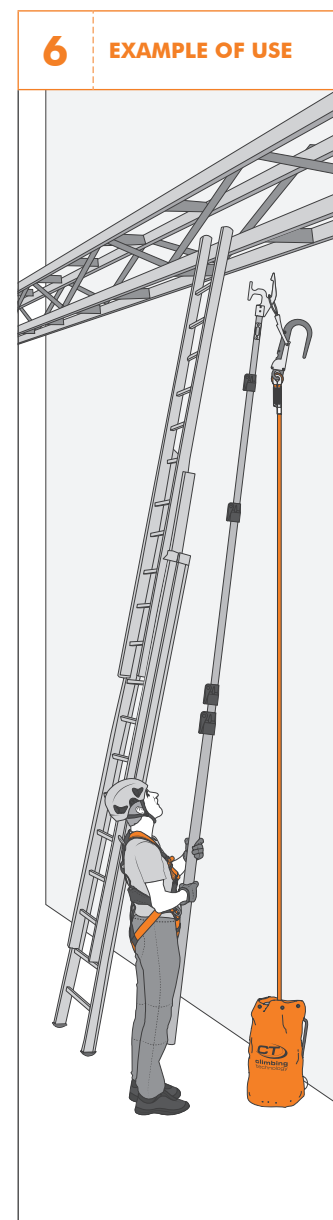
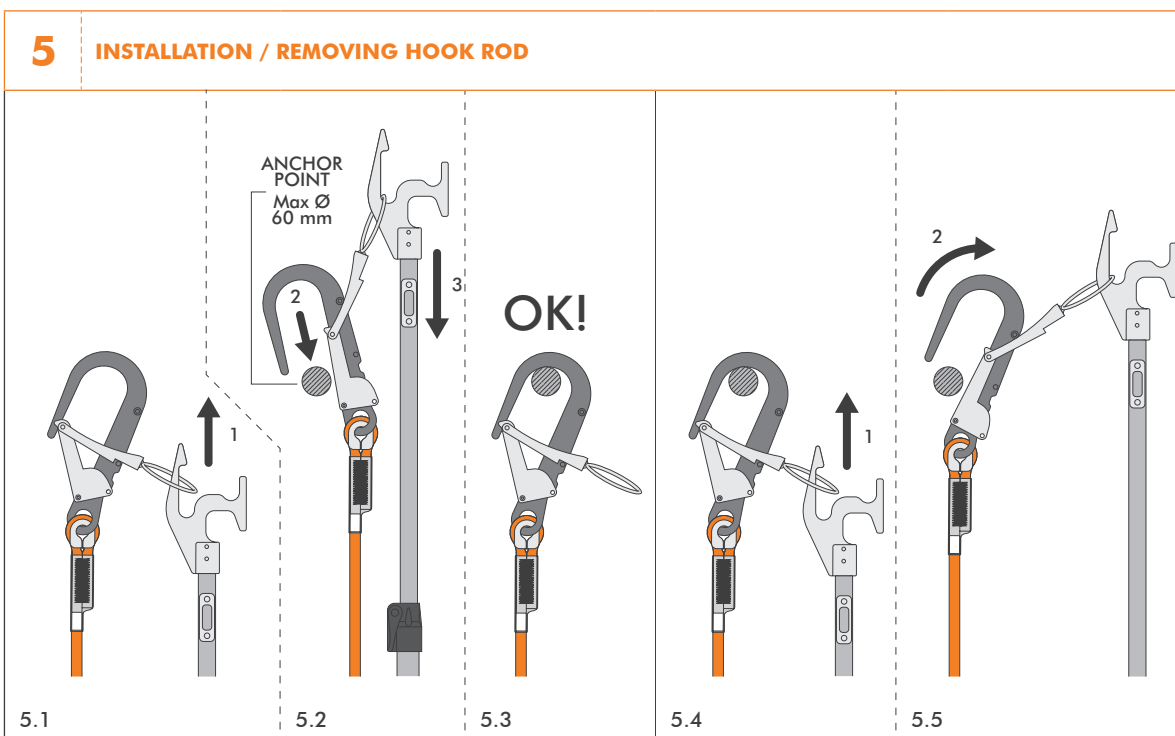
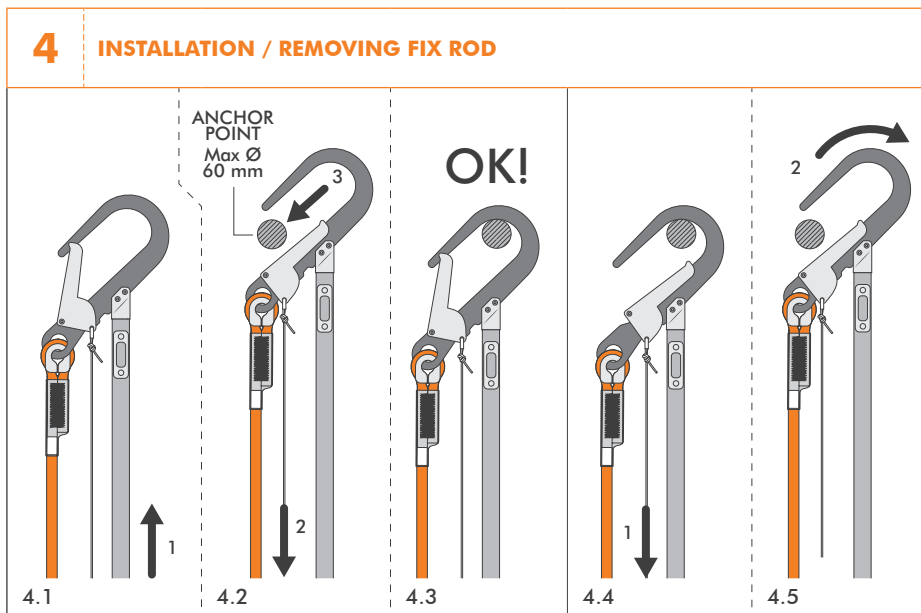
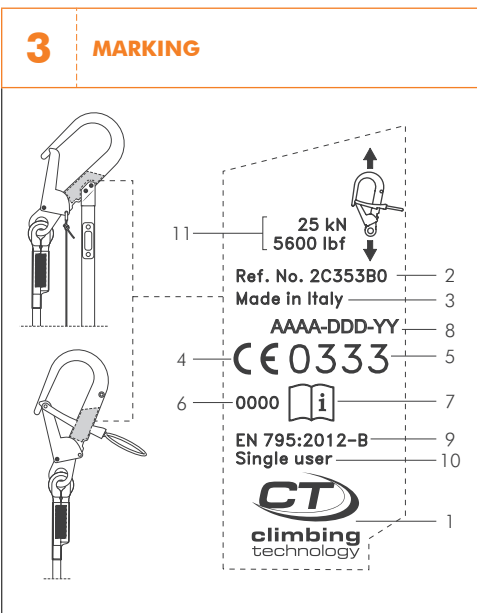
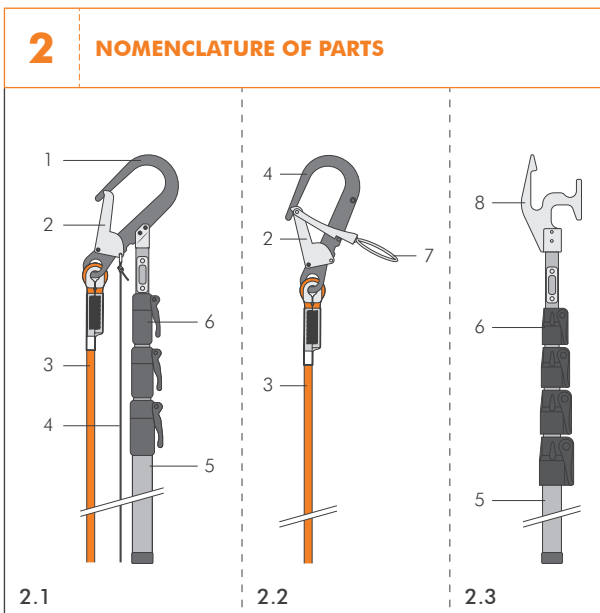
FIX ROD HOOK ROD

EN Vertical life lines with telescopic rod.
IT Linee di vita verticali con perna telescopica.
FR Lignes de vie verticales avec perche telescopique.
DE Vertikale Auffanggeraete mit Teleskopstab.
ES Linea de vida vertical con perna telescopica.

MADE IN EUROPE
EN 795:2012-B



89/686/CEE -
Personal Protective Equipment against falls from a height.



the rope present in the device are not included in this manual; refer to the relevant specific instructions.

1) NOMENCLATURE OF PARTS (Fig. 2). 1) Hook. 2) Hook locking lever. 3) EN 1891-A rope. 4) Lanyard for aperture. 5) Telescopic rod. 6) Telescopic rod closing system. 7) Hook opening lever. 8) Shaped hook.

2) MARKING. The following information are engraved on the device (Fig. 3): 1) Name of the manufacturer or of the responsible for the introduction in the market. 2) Product name. 3) Place of manufacturing. 4) CE marking. 5) 0333 - Number of the notified body responsible for the control of the manufacturing. 6) Batch number (0000). 7) Logo advising the user to carefully read the instruction manual before using the device. 8) Individual serial number (0000-DDD-YY). 9) Number and year of issue of the reference normative. 10) Warning that the device is designed to be used by only one person. 11) Maximum load guaranteed.

3) TRACEABILITY (Fig. C). The device includes an individual serial number (AAAA-DDD-YY) composed by progressive number (AAAA), day of manufacture (DDD) and year of manufacture (YY).

4) CHECKS. Before each use verify that: there are no signs of wear, cracks, corrosion or deformation; The closing and locking systems are functioning correctly; There is no dirt present (e.g. sand); The rope (if fitted) is correctly connected to the device and is in good condition (refer to the relevant instructions manual). **Before each use it is also necessary to:** ensure that all of the equipment has the correct standards reference and that it is in perfect working order; ensure that the maintenance records of each piece of equipment are correct and up to date; carefully consider the safest access routes, be suitably equipped and prepared with regards to emergency procedures for rescuing any of the operators in difficulty; check, with regards to the fall arrest system, the amount of free space required under the user at the work position so that, in the event of a fall, there is no risk of hitting the ground or any other obstacles that may lie within the trajectory of the fall. **During each use it is necessary to:** check regularly that the product is functioning correctly and that the other components of the system are correctly connected and optimally positioned; verify that the anchorage device is being loaded in the correct direction and that the lever is closed correctly; verify that no obstacles interfere with the device and that it is not resting in a critical manner on the rock or other structures; for the operator's safety it is necessary that the device or anchor point are always correctly positioned and that the work is carried out so as to minimize the risk of falling and the length of a fall. **Attention! Do not apply loads to the lever of the hook.**

5) WARNINGS. The device has been designed to be used in weather conditions that can normally be withstood by humans (operating temperature range between -30°C and +40°C). All the materials and treatments are hypoallergenic and do not cause skin irritation or sensitivity. Main materials: light alloy (hook), stainless steel (levers and hook pins, supports and the rod hook), polyamide (rope).

5.1 - Installation. Only competent persons or organisations should install anchor devices. 2) The installation must be appropriately verified, for example through calculation or tests. 3) Check the integrity of the support to which the anchor is fixed (e.g. wall, beam etc.). 4) Make sure after installation that the label is visible and readable. If not, you are advised to apply an additional labelling near to the anchor device. 5) Check the documentation that must be furnished by the installer after installation (EN 795:2012 - Annex A.2).

5.2 - General warnings. 1) Anchors devices are designed to be used by only one person at any one time; 2) When the anchor devices are part of a fall arrest system, the user must employ a device which limits the force generated by the dynamics of the fall to maximum 6 kN; 3) The anchor devices may be used only in PPE anti-fall systems and not in systems to lift loads; 4) It is recommended to mark each anchor device with the date of the last or next inspection (e.g. indelible label that does not modify the structure of the anchor device).

6) INSTRUCTIONS FOR USE. Temporary anchor devices must be positioned around a suitably-shaped anchor (maximum diameter 60 mm) which can support at least 12 kN or 18 kN for non-metallic anchors.

6.1 - Fix Rod Model. The Fix Rod model consists of an anchorage device with an integrated rope life line and rod. The rod allows you to both position and remove the temporary life line. To install the device, pull the lanyard for aperture in order to open and maintain open the lever of the device (Fig. 4.1). Then attach the device to the desired anchorage point (Fig. 4.2) and release the lanyard so that the lever closes properly (Fig. 4.3). The rod will remain in position during the use and it can then be quickly removed at the end of the tasks conducting the same sequence as before in reverse (Fig. 4.4+4.5). **Attention! The Fix Rod model can also be used in a rescue operation to get to an injured operator (exceptional use).**

6.2 - Hook Lifeline Model. The Hook Lifeline model consists of an anchorage device with an integrated rope life line. The device should be used in combination with the Hook Rod that enables installation to a raised anchor point that is otherwise inaccessible. To install the device, attach the

shaped hook of the rod to the metal ring of the opening lever in order to maintain the device open (Fig. 5.1). Then position the device above the anchor point (Fig. 5.2) and lower the rod so that the device engages correctly (Fig. 5.3). To remove the device conduct the same sequence as before in reverse (Fig. 4.4+4.5).

7) PERIODIC CHECK. At least every 12 months (6 months for usage in the sea), a rigorous check of the device must be carried out by the manufacturer or expert staff expressly certified by the manufacturer. This frequency can vary depending on the frequency and intensity of usage. Performing periodic checks on a regular basis is essential to ensure the continued efficiency and durability of the device, on which the safety of the user depends. The results of the checks will be related on the appropriate sheet that is supplied with every device and that must accompany the device. **Warning! If the sheet is missing, or illegible, do not use the device. Device identification sheet (Fig. A):** A) Trademark; B) Manufacturer; C) Product (type, model, code); D) User (company, name and address); E) Serial number / batch; F) Year of manufacture; G) Purchase date; H) Date of first use; I) Expiry date; J) Reference standards; M) Notified Body that performed the CE check; N) Notified Body that controls production. **Device periodic check sheet (Fig. B):** O) Date; P) Reason for check: periodic check or additional check; Q) Name and signature of the person responsible for checking; R) Notes (defects found, repairs performed or other relevant information); S) Check results: device fit for use, device unfit for use or device to be checked; T) Date of next check.

ITALIANO

Le istruzioni d'uso di questo dispositivo sono costituite da un'istruzione generale e da una specifica ed entrambe devono essere lette attentamente prima dell'utilizzo. **Attenzione! Questo foglio costituisce solo l'istruzione specifica.**

ISTRUZIONI SPECIFICHE EN 795:2012-B. Qualsiasi lavoro in quota presuppone l'impiego di Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) contro il rischio di cadute. Prima di accedere alla postazione di lavoro bisogna considerare tutti i fattori di rischio (ambientali, concomitanti, consequenziali). Questa nota contiene le informazioni necessarie per un utilizzo corretto dei dispositivi di ancoraggio EN 795-B comprensivi di linea di vita temporanea in corda e installabili mediante perna telescopica.

0) CAMPO DI APPLICAZIONE. Dispositivi individuali per la protezione contro le cadute; dispositivi di ancoraggio temporanei EN 795 tipo B. **Attenzione! Le informazioni riguardanti la corda presente nel dispositivo non sono incluse nel presente manuale; riferirsi alle relative istruzioni specifiche.**

1) NOMENCLATURA (Fig. 2). 1) Corpo gancio. 2) Leva di chiusura gancio. 3) Corda EN 1891-A. 4) Cordino di apertura. 5) Perna telescopica. 6) Sistema di chiusura perna telescopica. 7) Leva di apertura gancio. 8) Punta sagomata.

2) MARCATURA. Sull'attrezzo sono riportate le seguenti indicazioni (Fig. 3): 1) Nome del costruttore o del responsabile dell'immissione sul mercato. 2) Nome del prodotto. 3) Luogo di fabbricazione. 4) Marchio CE. 5) 0333 - Numero dell'organismo che interviene durante la fase di controllo della produzione. 6) Numero di lotto (0000). 7) Logo che avvisa l'utente di leggere attentamente le istruzioni prima dell'utilizzo. 8) Numero di serie individuale (AAAA-DDD-YY). 9) Numero e anno delle norme di riferimento. 10) Avvertenza che il dispositivo è progettato per l'uso da parte di una sola persona. 11) Carico massimo garantito.

3) TRACCIABILITÀ (Fig. C). Il dispositivo riporta un numero di serie individuale (AAAA-DDD-YY) composto da numero progressivo (AAAA), giorno di fabbricazione (DDD) e anno di fabbricazione (YY).

4) CONTROLLI. Prima di ogni utilizzo verificare che: non vi siano segni di usura, fessurazioni, corrosioni o deformazioni; i sistemi di chiusura e bloccaggio funzionino correttamente; non vi sia presenza di sporco (es. sabbia); la corda (se presente), sia correttamente collegata al dispositivo e sia in buono stato (consultare il relativo manuale d'istruzioni). **Prima di ogni utilizzo è necessario inoltre:** assicurarsi che tutti i dispositivi riportino la corretta referenza normativa e siano in perfetto stato di funzionamento; assicurarsi che le schede di manutenzione di ogni dispositivo siano correttamente aggiornate; avere ponderato con attenzione la via di accesso più sicura, essersi equipaggiati adeguatamente ed avere previsto una procedura di soccorso per il recupero dell'operatore in difficoltà; verificare, in un sistema di arresto caduta, lo spazio libero richiesto sotto l'utilizzatore sul luogo di lavoro, in modo che, in caso di caduta, non vi sia collisione con il suolo né presenza di altri ostacoli sulla traiettoria della caduta. **Durante ogni utilizzo:** verificare regolarmente il buon funzionamento del prodotto e l'ottimale collegamento e disposizione degli altri componenti del sistema; verificare che il dispositivo di ancoraggio sia caricato nella direzione corretta e la leva sia chiusa correttamente; verificare che nessun ostacolo interferisca con il dispositivo e che questo non appoggi in modo critico sulla roccia o altre strutture; è necessario, per la sicurezza dell'operatore, che il dispositivo o il punto di ancoraggio siano sempre correttamente posizionati e che il lavoro sia effettuato in modo da ridurre al minimo il rischio e l'altezza di caduta. **Attenzione! Non applicare carichi sulla leva del gancio.**

5) AVVERTENZE. Il dispositivo è stato studiato per essere impiegato nelle condizioni climatiche normalmente sopportate dall'uomo (temperatura d'utilizzo compresa fra -30°C e +40°C). Tutti i materiali e trattamenti sono anti-allergici, non causano irritazioni o sensibilizzazione della pelle. Materiali principali: lega leggera (corpo gancio), acciaio (leve e perni gancio, supporti e punta perna), poliammide (corda).

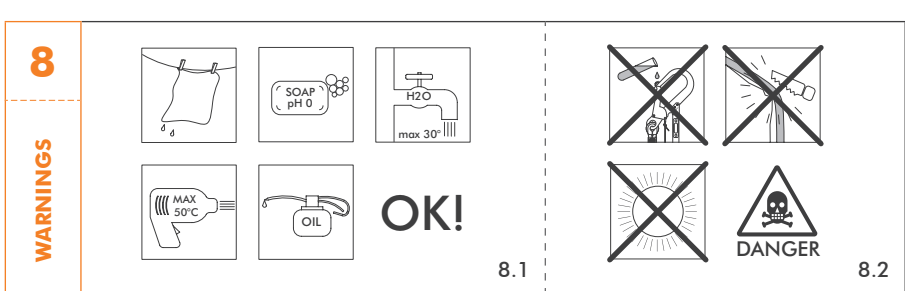
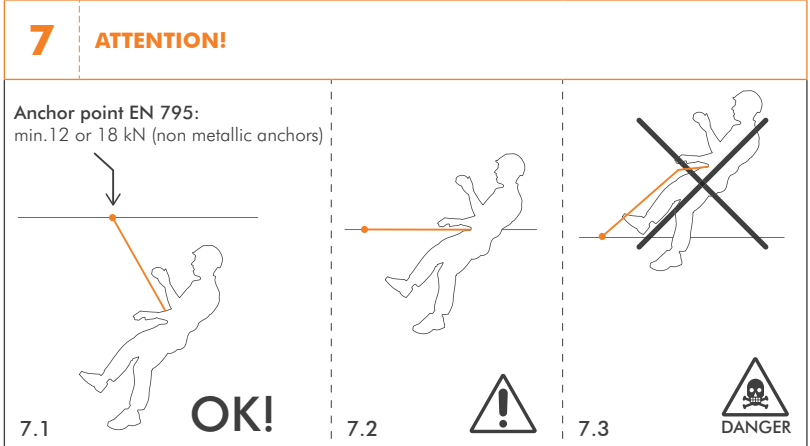
5.1 - Installazione. 1) I dispositivi di ancoraggio devono essere installati solo da persone od organizzazioni competenti. 2) L'installazione deve essere verificata appropriatamente, ad esempio mediante calcoli o test. 3) Verificare l'idoneità del supporto su cui andrà fissato il dispositivo di ancoraggio (es. muro, trave etc.). 4) Dopo l'installazione verificare che la marcatura sia accessibile e leggibile, in caso contrario si consiglia di apporre una marcatura addizionale vicino al dispositivo di ancoraggio. 5) Verificare la documentazione che deve essere fornita dall'installatore dopo l'installazione (EN 795:2012 - Allegato A.2).

5.2 - Avvertenze generali. 1) I dispositivi di ancoraggio sono progettati per l'uso da parte di una sola persona; 2) Quando i dispositivi di ancoraggio sono parte di un sistema di arresto caduta, l'utilizzatore deve essere equipaggiato con dispositivi che limitino la forza dinamica sviluppata sull'utilizzatore durante la caduta ad un massimo di 6 kN; 3) I dispositivi di ancoraggio possono essere utilizzati solo nei sistemi individuali di protezione contro le cadute e non in sistemi di sollevamento carichi; 4) Si raccomanda di marcare ciascun dispositivo di ancoraggio con la data dell'ultima o della prossima ispezione (es. con cartellino indelebile che non alteri la struttura del dispositivo di ancoraggio).

6) ISTRUZIONI D'USO. I dispositivi di ancoraggio portatili devono essere posizionati attorno ad un ancoraggio di adeguata forma (diametro

1 MODELS

MODEL	FIX ROD	HOOK LIFELINE	HOOK ROD		
REF. No.	2C353A0	7L927	2C353B0	7L926	ROD14
ROD LENGTH	1 ÷ 2,8 m	-	-	-	2,4 ÷ 10 m
ROPES	EN 1891-A Ø 11 mm - Ref. No. 7W158				
ROPES LENGTH	3 m	10 m	-	-	-
WEIGHT	525 g	1650 g	500 g	1270 g	5300 g
STANDARDS	EN 795	-	EN 795	-	-
	60 mm				
MADE IN	ITALY	EUROPE	ITALY	EUROPE	EUROPE



ENGLISH

The instruction manual for this device consists of general and specific instructions, both must be carefully read and understood before use. **Attention! This leaflet shows the specific instruction only.**

SPECIFIC INSTRUCTIONS EN 795:2012-B. Any work at height requires the use of Personal Protection Equipment (PPE) as a protection against the risk of a fall. Before accessing the work station, all the risk factors must be evaluated (environmental, concomitant, consequential). This note contains the necessary information for the correct use of the EN 795-B anchorage devices including the temporary and installable rope life lines using the telescopic rod.

0) FIELD OF APPLICATION. Personal fall protection equipment / temporary anchor devices EN 795 type B. **Attention! The information regarding**

IST23-ROD03CT_rev.1 02-17



by Aludesign S.p.A. via Torchio 22
I 24034 Cisano B.sco BG ITALY
Central tel: +39 035 78 35 95
Central fax: +39 035 78 23 39
www.climbingtechnology.com

massimo 60 mm) e resistenza minima di 12 kN o 18 kN per ancoraggi non metallici.

6.1 - Mod. Fix Rod. Il modello Fix Rod è costituito da un dispositivo di ancoraggio con linea vita in corda e pernice integrate. La pernica consente di collocare e rimuovere la linea vita temporanea. Per installare il dispositivo, tirare il cordino di apertura in modo da aprire e mantenere aperta la leva del dispositivo (Fig. 4.1). Agganciare quindi il dispositi-vo al punto di ancoraggio richiesto (Fig. 4.2) e rilasciare il cordino in modo che la leva si chiuda correttamente (Fig. 4.3). La pernica rimarrà in posizione durante l’uso per poi essere velocemente rimossa a fine attività svolgendo la medesima sequenza al contrario (Fig. 4.4÷4.5). **Attenzione!** *Il modello Fix Rod può essere utilizzato anche per avvicinare un operatore infortunato durante una manovra di soccorso (utilizzo eccezionale).*

6.2 - Mod. Hook Lifeline. Il modello Hook Lifeline è costituito da un dispositivo di ancoraggio con linea vita in corda integrata. Il dispositivo va utilizzato in combinazione con la pernica Hook Rod che ne permette l’installazione ad un punto di ancoraggio sopraelevato, altrimenti inaccessibile. Per installare il dispositivo, agganciare il puntale sagomato della pernica all’anello metallico della leva di apertura in modo da mantenere aperto il dispositivo (Fig. 5.1). Posizionarsi quindi al di sopra del punto di ancoraggio (Fig. 5.2) e spostare la pernica verso il basso in modo che il dispositivo vi si agganci correttamente (Fig. 5.3). Per rimuovere il dispositivo svolgere la medesima sequenza al contrario (Fig. 5.4÷5.5).

7) CONTROLLO PERIODICO. Almeno ogni 12 mesi (6 mesi per impieghi in mare) è indispensabile un controllo approfondito del dispositivo da parte del costruttore o di personale competente espressamente abilitato dal costruttore stesso. Questa frequenza può essere variata in funzione della frequenza e dell’intensità di utilizzo. L’esecuzione dei controlli periodici regolari è indispensabile per garantire la continua efficienza e durabilità del dispositivo, da cui dipende la sicurezza dell’utilizzatore. I risultati dei controlli saranno riportati sull’apposita scheda che corredda e deve accompagnare ogni dispositivo. **Attenzione!** *In mancanza della scheda, o se illeggibile, astenersi dall’utilizzo. Scheda di identificazio-ne del dispositivo (Fig. A):* A) Marchio commerciale; B) Produttore; C) Prodotto (tipo, modello, codice); D) Utenite (società, nome e indirizzo); E) Numero di serie / lotto; F) Anno di produzione (ultime due cifre del numero di lotto); G) Data di acquisto; H) Data del primo utilizzo; I) Data di scadenza; J) Nome di riferimento; M) Ente notificato che ha effettuato l’esame CE; N) Ente notificato che controlla la produzione. **Scheda di controllo periodico del dispositivo (Fig. B):** O) Data; P) Motivo del controllo: controllo periodico o controllo eccezionale; Q) Nome e firma del responsabile del controllo; R) Annotazioni (difetti rilevati, riparazioni effettuate o altre informazioni pertinenti); S) Esito del controllo: dispositivo idoneo all’uso, dispositivo non idoneo all’uso o dispositivo da verificare; T) Data del controllo successivo.

FRANÇAIS

Les instructions d’utilisation de ce dispositif comprennent une partie générale et une partie spécifique, lesquelles doivent toutes les deux être lues attentivement avant utilisation. **Attention !** *La présente fiche ne contient que les instructions spécifiques.*

INSTRUCTIONS SPECIFIQUES EN 795:2012-B.

Pour tout travail en hauteur il est obligatoire d’utiliser des Équipements de Protection Individuelle (EPI) contre le risque de chutes. Avant d’accéder à la position de travail, il est fondamental de prendre en considération tous les facteurs de risques (environnementaux, concomitants, consécutifs). Cette notice d’utilisation contient les informations nécessaires pour une utilisation correcte des dispositifs d’ancrage EN 795-B compréhensifs de ligne de vie temporaire en corde et qui peuvent être installés au moyen d’une perche télescopique.

0) CHAMP D’APPLICATION. Dispositifs individuels pour la protection contre les chutes / dispositifs d’amarrage temporaires EN 795 type B. **Attention !** *Les informations qui concernent la corde présente dans le dispositiif ne sont pas incluses dans ce manuel : se référer aux instructions spécifiques relatives.*

1) NOMENCLATURE (Fig. 2). 1) Corps du crochet. 2) Levier de fermeture du crochet. 3) Corde EN 1891-A. 4) Cordelette d’ouverture. 5) Perche télescopique. 6) Système de fermeture de la perche télescopique. 7) Levier d’ouverture du crochet. 8) Pointe profilée.

2) MARQUAGE. *Sur le dispositif sont indiquées les indications suivantes (Fig. 3):* 1) Nom du producteur ou du responsable de la mise sur le marché. 2) Nom du produit. 3) Lieu de fabrication. 4) Marquage CE. 5) 0333 - Numéro de l’organisme intervenant lors de la phase de contrôle de la production. 6) Numéro du lot (0000). 7) Logo avertisseant l’utilisateur de lire attentivement les instructions avant l’utilisation. 8) Numéro de série (AAAA-DDD-YY). 9) Numéro et année de la norme EN de référence. Avis que le produit est projeté pour être utilisé par une seule personne. 11) Charge maximale garantie.

3) TRACABILITÉ (Fig. C). Le dispositif inclut un numéro de série individuel (AAAA-DDD-YY) composé par numéro progressif (AAAA), jour de fabrication (DDD) et année de fabrication (YY).

4) CONTRÔLES. *Avant chaque utilisation vérifier que :* n’y ait pas de signe d’usure, de fissuration, de corrosion ou de déformation ; que les systèmes de fermeture et de blocage fonctionnent correctement ; qu’il n’y ait pas la présence de saleté (p. ex. du sable) ; que la corde (si elle est présente) soit reliée correctement au dispositif et soit en bon état (consulter le manuel d’utilisation relatif). *Avant d’entreprendre un travail sur cordes :* s’assurer que tous les éléments du dispositif présentent la correcte référence normative et qu’ils sont en parfait état de fonctionnement ; s’assurer que les fiches d’entretien de chaque élément sont correctement mises à jour ; avoir pondéré avec attention la voie d’accès la plus sûre, s’être équipé de façon appropriée et avoir prévu une procédure de secours pour le sauvetage de l’opérateur en difficulté ; vérifier, en cas d’un système d’arrêt de chute, l’espace libre nécessaire sous l’utilisateur sur le lieu de travail de sorte qu’en cas de chute, il n’y ait pas de collision avec le sol ni avec d’autres obstacles éventuellement présents sur la trajectoire de chute. *Pendant chaque utilisation :* vérifier régulièrement le bon fonctionnement du produit et la bonne connexion disposition des autres composantes du système ; vérifier que le dispositif d’ancrage soit chargé dans la direction correcte et que le levier de fermeture soit fermé correctement ; vérifier qu’il n’y ait aucun obstacle qui interfère avec le dispositif et que celui-ci ne s’oppe pas de façon critique sur le rocher ou sur d’autres structures ; il est nécessaire, pour la sécurité de l’opérateur, que le dispositif ou le point d’amarrage soit toujours correctement positionné et que le travail soit effectué de façon à réduire au minimum le risque et la hauteur de chute. **Attention !** *Ne pas appliquer de charges sur le levier du crochet.*

5) AVERTISSEMENTS.

Le dispositif a été étudié pour être utilisé dans des conditionsclimatiques

normalement supportées par l’homme (température d’utilisation entre -30°C et +40°C). Tous les matériaux et traitements sont anti-allergiques, ils ne causent pas d’irritations ni de sensibilisation de la peau. Matériaux principiaux : alliage léger (corps du crochet), acier (leviers et pivots du crochet, supports et pointe de la perche), polyamide (corde).

5.1 - Installation. 1) Les dispositifs d’amarrage doivent être installés seulement par de personnes ou organismes compétents. 2) Il faut contrôler proprement l’installation, par exemple au moyen de calculs ou essais. 3) Vérifier que le support sur lequel le dispositif d’amarrage sera fixé (ex. mur, poteau) est approprié; 4) Après l’installation, vérifier que le marquage est accessible et lisible, ou cas contraire il est conseillé de poser un marquage supplémentaire à côté du dispositif d’amarrage. 5) Vérifier la documentation que l’installateur doit fournir après l’installation (EN 795:2012 - Attachment A.2).

5.2 - Avertissements généraux. 1) Les dispositifs d’amarrage sont projetés pour être utilisés seulement par une personne; 2) Au cas ou les dispositifs d’amarrage font partie d’un système d’arrêt de chute, il faut que l’utilisateur soit équipé avec de dispositifs qui limitent la force dynamique développée par l’utilisateur pendant la chute à une valeur maximale de 6 kN; 3) Les dispositifs d’amarrage peuvent être utilisés seulement dans les systèmes individuelles de protection contre le chutes, et pas dans un système de hissage d’une charge; 4) Il est recommandé de marquer chaque dispositif d’amarrage avec la date de la dernière ou de la prochaine inspection (par. ex. avec une étiquette indélébile qui n’altère pas la structure du dispositif d’amarrage).

6) INSTRUCTIONS D’UTILISATION.

Les dispositifs d’amarrage portables doivent être positionnés autour de un ancrage de forme adéquate (diamètre maximal 60 mm) et résistance minimale de 12 kN ou 18 kN pour amarrages non métalliques.

6.1 - Mod. Fix Rod. Le modèle Fix Rod est constitué d’un dispositif d’ancrage avec une ligne de vie en corde et une perche télescopique intégrées. La perche permet de placer et enlever la ligne de vie temporaire. Pour placer le dispositif, tirer la cordelette d’ouverture de façon à ouvrir et garder ouvert le levier du dispositif. (Fig. 4.1). Accrocher donc le dispositif au point d’ancrage requis (Fig. 4.2) et relâcher la cordelette de sorte que le levier se referme correctement (Fig. 4.3). La perche restera en position pendant l’utilisation et elle pourra être vite enlevée une fois l’activité terminée en répétant la même opération faite pour l’installer (Fig. 4.4÷4.5). **Attention !** *Le modèle Fix Rod peut être utilisé aussi pour s’approcher d’un opérateur accidenté pendant une manœuvre de secours (utilisation exceptionnelle).*

5.2 - Mod. Hook Lifeline. Le modèle Hook Lifeline est constitué d’un dispositif d’ancrage avec une ligne de vie en corde intégrée. Le dispositif doit être utilisé en combinaison avec la perche Hook Rod qui en permet l’installation sur un point d’ancrage surélevé, autrement inaccessible. Pour installer le dispositif, accrocher la pointe profilée de la perche à l’anneau métallique du levier d’ouverture de façon à garder le dispositif ouvert (Fig. 5.1). Se positionner au-dessous du point d’ancrage (Fig. 5.2) et tirer la perche vers le bas de façon que le dispositif s’y accroche correctement (Fig. 5.3). Pour enlever le dispositif répéter au contraire la même séquence faite pour l’installer (Fig. 5.4÷5.5).

6) CONTROLE PERIODIQUE. Il est indispensable de procéder à un contrôle approfondi du dispositif au moins une fois par an (tous les 6 mois en cas d’utilisation en mer), lequel doit être effectué par le fabricant ou par un personnel compétent expressément désigné par celui-ci. Cette fréquence peut varier en fonction de la fréquence et de l’intensité d’utilisation. L’exécution des contrôles périodiques réguliers est indispensable afin de garantir l’efficacité continue et la durabilité du matériel, dont dépend la sécurité de l’utilisateur. Les résultats des contrôles devront être reportés sur la fiche prévue à cet effet jointe et devant accompagner tout matériel. **Attention !** *En l’absence de fiche, ou lorsque celle-ci est illisible, ne pas utiliser le matériel. Fiche d’identification du dispositif (Fig. A) :* A) Marque commerciale ; B) Producteur ; C) Produit (type, modèle, code) ; D) Utilisateur (société, nom et adresse) ; E) Numéro de série / lot ; F) Année de production ; G) Date d’achat ; H) Date de la première utilisation ; I) Date d’expiration ; L) Normes de référence ; M) Organisme notifié ayant effectué le contrôle CE ; N) Organisme notifié contrôlant la production. **Fiche de contrôle périodique du dispositif (Fig. B):** O) Date ; P) Type de contrôle : contrôle périodique ou contrôle extraordinaire ; Q) Nom et signature du responsable du contrôle ; R) Annotations (défauts relevés, réparations effectuées ou autres informations pertinentes) ; S) Résultat du contrôle : dispositif apte à l’utilisation, dispositif non apte à l’utilisation ou dispositif à vérifier ; T) Date du prochain contrôle.

DEUTSCH

Die Gebrauchsanweisung zu diesem Produkt setzt sich aus einem allgemeinen und einem spezifischen Teil zusammen, wobei beide Teile vor der Verwendung des Produkts genau durchgelesen werden müssen. **Achtung!** *Dieses Blatt enthält nur den allgemeinen Teil der Anleitung. SPEZIFISCHE ANWEISUNGEN laut EN 795:2012-B.*

Jegliche Art von Höhenarbeit setzt die Verwendung von Persönlicher Schutz-ausrüstung (PSA) zum Schutz vor Abstürzen voraus. Bevor sich die Bediener an ihren Arbeitsplatz begeben, sind alle Risikofaktoren (Umwelt-, Begleit- und Folgerisiken) zu bedenken. Dieses Infolblatt enthält die notwendigen Informationen für einen korrekten Gebrauch der Anschlagvorrichtungen laut EN 795-B welche auch eine temporäre Lebenslinie aus Seilmaterial beinhalten und mittels Teleskopstab installierbar sind.

0) EINSATZBEREICH. Persönliche Schutzausrüstung gegen Absturz / temporäre Anschlagleinrichtungen EN 795 Typ B. **Achtung!** *Die Informationen bezüglich des Seils der Vorrichtung sind nicht in dieser Anleitung enthalten: für Details die jeweiligen Gebrauchsanleitungen konsultieren.*

1) NOMENKLATUR (Abb. 2). 1) Hakenkörper. 2) Schnapper des Haken-verschlusses. 3) Seil EN 1891-A. 4) Öffnungsschnur. 5) Teleskopstab. 6) Verschlussystem des Teleskopstabs. 7) Schnapper der Hakenöffnung. 8) profilierte Spitze.

2) MARKIERUNG. *Das Gerät ist mit folgenden Daten markiert (Abb. 3):* 1) Name des Herstellers und des Verantwortlichen für die Markteinführung. 2) Produktname. 3) Produktionsstätte. 4) CE-Kennzeichnung. 5) 0333 - Nummer der Stelle, die für die Produktionskontrolle zuständig ist. 6) Partienummer (0000). 7) Logo, das den Benutzer zum aufmerksamen Lesen der Anweisungen vor dem Einsatz auffordert. 8) Seriennummer (AAAA-DDD-YY). 9) Nummer und Jahr der EN-Bezugsnorm. 10) Hinweis, dass die Vorrichtung für den Gebrauch durch nur eine Person konzipiert worden ist. 11) garantierte Maximallast.

3) RÜCKVERFOLGBARKEIT (Abb. C). Das Gerät fügt eine individuelle Seriennummer (AAAA-DDD-YY) ein, die sich aus fortlaufender Nummer (AAAA), Herstellungstag (DDD) und Herstellungsjahr (YY) zusammensetzt.

4) Kontrollen. *Vor jeglichem Gebrauch prüfen:* dass es keine Verschleißan-zeichen, Sprünge, Korrosion oder Verformungen gibt; dass die Verschluss- und Sperrsysteme korrekt funktionieren; dass das Gerät nicht schmutzig ist (z. B. Sand); dass das Seil (falls vorhanden) korrekt am Gerät angebracht

ist und sich in gutem Zustand befindet (die jeweiligen Gebrauchsanleitun-gen konsultieren). *Vor jedem Gebrauch ist zudem nötig:* Alle Vorrichtungen müssen die korrekte Referenznorm aufweisen und einwandfrei funktionie-ren; die Wartungskarte einer jeden Vorrichtung muss korrekt aktualisiert sein; es wurde der sicherste Zugangsweg gewählt, die angemessene Aus-rüstung mitgeführt und es wurde ein Rettungsprozedere zur Bergung eines Arbeiters in Schwierigkeiten vorgesehen; für eine Auffangvorrichtung muss der Freiraum am Arbeitsplatz unter dem Nutzer geprüft werden, damit es im Falle eines Sturzes nicht zu Bodenkollision kommt oder andere Hindernisse auf der Falllinie vorhanden sind. *Während der Anwendung:* regelmäßig ein gutes Funktionieren und die optimale Verbindung und Anordnung der an-deren Systemkomponenten prüfen; prüfen, dass die Anschlagvorrichtung in die korrekte Richtung geladen und der Schnapper korrekt geschlossen wird; prüfen, dass kein Hindernis im Weg steht und die Vorrichtung nicht an Felsen oder andere Strukturen leht; für die Sicherheit des Arbeiters gilt, dass die Vorrichtung oder der Anschlagspunkt immer korrekt positioniert werden muss und dass die Arbeit so verrichtet wird, dass Risiko und Fall-höhe aufs Minimum reduziert werden. **Achtung!** *Keine Lasten am Haken befestigen.*

5) HINWEISE.

Die Vorrichtung wurde für vom Menschen tolerierten Klimaverhältnisse entwickelt (-30°C und +40°C). Alle Materialien und Beschichtungen sind antiallergisch, verursachen weder Irritationen noch Hautreizungen. Verwendetes Material: Aluminiumlegierung (Hakenkörper), Stahl (Schnapper und Zapfen des Hakens, der Halterungen und die Teleskopspitze), Polyamid (Seil).

5.1 - Installation. 1) Anschlagleinrichtungen dürfen nur von kompetenten Personen oder Organisationen installiert werden. 2) Die Installation muss angemessen geprüft werden, z.B. durch Rechnungen oder Tests. 3) Die Idoneität des Untergrunds prüfen, auf den die Anschlagleinrichtung an-gebracht werden soll (z.B. Mauer, Balken, usw.) 4) Nach der Installation prüfen, dass die Markierung zugänglich und lesbar ist, ansonsten ist es empfehlenswert, eine zusätzliche Markierung neben der Anschlagleinrich-tung anzubringen 5) Die Dokumentation prüfen, die vom Installateur nach der Installation geliefert werden muss [EN 795:2012 - Anhang A.2).

5.2 - Allgemeine Warnungen. 1) Die Anschlagleinrichtungen wurden für den Gebrauch von nur einer Person konzipiert; 2) Wenn die Anschlaglein-richtungen Teil eines Auffangsystems sind, muss der Nutzer mit Vorrich-tungen ausgestattet sein, welche die während eines Sturzes produzierte dynamische Belastung auf max. 6 kN limitieren; 3) Die Anschlagleinrich-tungen können nur mit persönlichen Auffangsystemen verwendet werden und keinesfalls mit Systemen zum Lastenheben; 4) Es ist empfehlenswert, jede Anschlagleinrichtung mit dem Datum der letzten oder nächsten Ins-pektion zu versehen (z.B. mit wasserfestem Kärtchen, das die Struktur der Anschlagleinrichtung nicht verändert).

6) GEBRAUCHSANWEISUNGEN.

Die tragbaren Anschlagleinrichtungen müssen um einen angemessen ge-formten (max. Durchmesser 60 mm), mit Mindestbelastbarkeit 12 kN oder 18 kN für nicht-metallische Verankerungen.

6.1 - Mod. Fix Rod. Das Modell Fix Rod besteht aus einer Anschlags-vorrichtung mit einer Lebenslinie aus Seilmaterial und integriertem Teles-kopstab. Der Teleskopstab ermöglicht das Anbringen und Entfernen einer temporären Lebenslinie. Um die Vorrichtung zu montieren, an der Öff-nungsschnur ziehen, um den Schnapper des Geräts zu öffnen und geöffnet zu halten (Abb. 4.1). Die Vorrichtung nun am gewünschten Anschlagspunkt einhängen (Abb. 4.2) und die Schnur loslassen, damit sich der Schnapper korrekt schließt (Abb. 4.3). Der Teleskopstab bleibt während der Anwen-dung in Position und kann dann am Ende des Einsatzes schnell entfernt werden, einfach denselben Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wieder-holen (Abb. 4.4÷4.5). **Achtung!** *Das Modell Fix Rod kann verwendet werden, um sich einem verunglückten Arbeiter während eines Rettungs-einsatzes zu nähern (Ausnahmebedingung).*

6.2 - Mod. Hook Lifeline. Das Modell Hook Lifeline besteht aus einer Anschlagsvorrichtung mit integrierter Lebenslinie aus Seilmaterial. Die Vor-richtung wird in Kombination mit dem Teleskopstab Hook Rod verwendet, welcher eine Installation an einem ansonsten unzugänglichen Anschlagsp-unkt ermöglicht. Für die Montage die profilierte Spitze des Teleskopstabs am Metallring des Öffnungsschnappers anbringen, so bleibt die Vorrich-tung offen (Abb. 5.1). Den Teleskopstab über den Anschlagspunkt positio-nieren (Abb. 5.2) und nach unten bewegen, damit sich die Vorrichtung korrekt einhängt (Abb. 5.3). Um die Vorrichtung zu entfernen, denselben Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen (Abb. 5.4÷5.5).

7) REGELMÄSSIGE KONTROLLE.

Zumindest einmal jährlich (alle 6 Monate beim Einsatz im Meer) ist eine genaue Kontrolle der Vorrichtung durch den Hersteller oder kompetentes und ausdrücklich vom Hersteller befähigtes Personal erforderlich. Die-se Häufigkeit kann abhängig von der Nutzungshäufigkeit und -intensität variiert werden. Die Durchführung der ordnungsgemäßen regelmäßigen Kontrollen ist für die langfristige Effizienz und Haltbarkeit der Vorrichtung, von der die Sicherheit des Benutzers abhängt, unabdingbar. Die Kontroll-ergebnisse werden auf einem speziellen Blatt vermerkt, das jeder Vorrichtung beiliegen muss. **Achtung!** *Falls das Kontrollblatt fehlt oder unlesbar ist, verwenden Sie das Produkt bitte nicht. Kennblatt der Vorrichtung (Abb. A):* A) Handelsmarke; B) Hersteller; C) Produkt (Typ, Modell, Kennzahl); D) Benutzer (Gesellschaft, Name und Adresse); E) Seriennummer / Losnum-mer; F) Herstellungsjahr; G) Kaufdatum; H) Datum der Erstbenutzung; I) Ablaufdatum; L) Referenznormen; M) Benannte Stelle für EG-Baumuster-prüfung; N) Benannte Stelle für Produktionskontrolle. **Kontrollblatt der Vorrichtung (Abb. B):** O) Datum; P) Grund für die Kontrolle: regelmäßige oder außerordentliche Kontrolle; Q) Name und Unterschrift des/der Kont-rollverantwortlichen; R) Anmerkungen (festgestellte Mängel, durchgeführte Reparaturen oder sonstige zweckdienliche Informationen); S) Kontroller-ggebnis: die Vorrichtung ist einsatzbereit, die Vorrichtung ist nicht einsatz-bereit, die Vorrichtung ist zu prüfen; T) Termin für die nächste Kontrolle.

ESPAÑOL

Las instrucciones de uso de este dispositivo están constituidas por una parte general y una específica, ambas deben leerse cuidadosamente antes del uso. **¡Atención!** *Este folio presenta sólo las instrucciones específicas.*
INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS EN 795:2012-B.
Cualquier trabajo en altura requiere el uso de Equipos de Protección In-dividual (EPI) contra el riesgo de caídas. Antes de acceder al puesto de trabajo, se deben considerar todos los factores de riesgo (ambiental, concomitante, consecencial). Estos instrucciones contienen las informaciones necesarias para un correcto uso de los dispositivos de anclaje EN 795-B incluyendo las líneas de vida temporales sobre cuerda con instalación rea-lizada con la ayuda de una pértiga telescópica.
0) CAMPO DE APLICACIÓN.
Equipos individuales para la protección contra el riesgo de caída / dispo-

sitivos de anclaje temporales EN 795 tipo B.
¡Atención! *Las informaciones relativas a la cuerda presente en el dispositivo son están incluidos en el presente manual: tomar como referencia las instrucciones específicas.*

1) NOMENCLATURA (Fig. 2). 1) Cuerpo del gancho. 2) Gatillo de cierre del gancho. 3) Cuerda EN 1891-A. 4) Cordino de apertura. 5) Pértiga telescópica. 6) Sistema de cierre de la pértiga telescópica. 7) Gatillo de apertura del gancho. 8) Punta preformada.

2) MARCADO. *En el equipo aparecen las siguientes indicaciones (Fig. 3):* 1) Nombre del fabricante o del responsable de la introducción en el mer-cado. 2) Nombre del producto. 3) Lugar de fabricación. 4) Marca CE. 5) 0333 - Número del organismo que interviene durante la fase de control de la producción. 6) Número del lote (0000). 7) Logo que indica al usuario leer atentamente las instrucciones antes del uso. Número de serie (AAAA-DDD-YY). 9) Número y año de la norma EN de referencia. 10) Advertencia de que el dispositivo está diseñado para el uso por una sola persona. 11) Resistencia a la carga máxima garantizada.

3) TRAZABILIDAD (Fig. C). El producto incluye un número de serie individual (AAAA-DDD-YY), formado para número correlativo (AAAA), día de fabricación (DDD), año de fabricación (YY).

4) CONTROLES *Antes del uso comprobar que:* no haya señales de desgaste, grietas, roturas, corrosiones o deformaciones; los sistemas de cierre y bloqueo funcionen correctamente, que no haya trazas de suciedad (ej. arena); la cuerda (en el caso que haya una) , esté correctamente conec-tada al dispositivo y se presente en buen estado (consultar su manual de instrucciones). *Además, antes de cada uso es necesario:* asegurarse de que todos los dispositivos indiquen la correcta referencia normativa y estén en perfecto estado de funcionamiento; asegurarse de que las fichas de mantenimiento de cada dispositivo se encuentren actualizadas adecuadamen-te; haber considerado con atención la vía de acceso más segura, estar equipado adecuadamente y haber previsto un procedimiento de auxilio para la recuperación del operario en dificultad; verificar, en un sistema de parada de caída, el espacio libre solicitado debajo del usuario en el lugar de trabajo de forma que, en caso de caída, no exista colisión contra el suelo ni la presencia de otros obstáculos en la trayectorias de la caída. *Durante cada uso, es necesario:* verificar regularmente el buen funcio-namiento del producto y la conexión y disposición óptimas de los otros componentes del sistema; comprobar que la dirección de la carga, en el dispositivo de anclaje, tenga la dirección correcta y que el gatillo esté cerrado correctamente; comprobar que no haya obstáculos que interfieran con el dispositivo y que éste no se apoye de forma crítica sobre la roca u otras extructuras; para la seguridad del operario, que el dispositivo o punto de anclaje esté siempre correctamente colocado y que el trabajo sea efectuado para reducir al mínimo el riesgo y la altura de caída. **¡Atención!** *No aplicar cargas sobre el gatillo del gancho.*

5) ADVERTENCIAS.

El dispositivo ha sido estudiado para ser usado en las condiciones climáti-cas normalmente soportadas por el hombre (temperatura de utilización en-tre -30°C y +40°C). Todos los materiales y tratamientos son antialérgicos, no causan irritaciones o sensibilización de la piel. Materiales principales: aleación ligera (cuerpo gancho), acero (gatillo y pernos del gancho, so-portes y puntal de la pértiga), poliámmida (cuerda).

5.1 - Instalación. 1) Los dispositivos de anclaje solamente deben ser instalados por personas u organizaciones competentes. 2) La instalación debe verificarse adecuadamente, por ejemplo mediante cálculos o prue-bas. 3) Verificar la idoneidad del soporte en el que se fijará el dispositivo de anclaje (ej.: pared, barra, etc.); 4) Después de la instalación, verificar que la marca sea accesible y legible. En caso contrario se aconseja añadir una marca adicional cerca del dispositivo de anclaje. 5) Verificar la docu-mentación que el instalador proporcionará después de la instalación (EN 795:2012 - Anexo A.2).

5.2 - Advertencias generales. 1) Los dispositivos de anclaje están dise-ñados para el uso de una sola persona; 2) Cuando los dispositivos de anclaje forman parte de un sistema de detención de caídas, el usuario debe equiparse con dispositivos que limiten la fuerza dinámica generada sobre el usuario durante la caída en un máximo de 6 kN; 3) Los dispositi-vos de anclaje pueden utilizarse solamente para los equipos de protección individual contra las caídas y no para equipos de levantamiento de cargas;

B DEVICE PERIODIC CHECK SHEET.

No.	(O) Date.	(P) Reason for check.	(Q) Name and signature of the person responsible for checking.	(R) Notes (defects found, repairs perfor-med or other relevant information)	(S) Check results.	(T) Date of next check.
1		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
2		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
3		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
4		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
5		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
6		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
7		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
8		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
9		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	
10		<input type="checkbox"/> Periodic check. <p><input type="checkbox"/> Additional check.</p>			<input type="checkbox"/> Device fit for use. <p><input type="checkbox"/> Device unfit for use. <p><input type="checkbox"/> Device to be checked.</p></p>	

4) Se recomienda marcar cada uno de los dispositivos de anclaje con la fecha de la última o de la próxima inspección (ej.: con una etiqueta inde-leble que no altere la estructura del dispositivo de anclaje).

5) INSTRUCCIONES DE USO.

Los dispositivos de anclaje portátiles deben colocarse alrededor de un an-claje de forma adecuada (diámetro máximo 60 mm) y resistencia mínima de 12 kN o 18 kN para anclajes no metálicos.


6.1 - Mod. Fix Rod. El modelo Fix Rod está formado por un dispositivo de anclaje con línea de vida sobre cuerda y pértiga integradas. La pértiga permite montar y desmontar la línea de vida temporal. Para instalar el dispositivo, tirar del cordino de apertura para abrir el gatillo del gancho y mantenerlo abierto (Fig. 4.1). Enganchar el dispositivo al punto de anclaje seleccionado (Fig. 4.2) soltar el cordino para que el gatillo se cierre cor-rectamente (Fig. 4.3). La pértiga quedará posicionada durante el tiempo de utilización de la línea vida temporal y se quitará al término del trabajo utilizando la misma secuencia de forma inversa (Fig. 4.4÷4.5). **¡Atención!** *El modelo Fix Rod puede ser utilizado para acercar a un trabajador acci-dentado durante una maniobra de rescate (uso en casos excepcionales).*
6.2 - Mod. Hook Lifeline. El modelo Hook Lifeline está formado por un dispositivo de anclaje con línea de vida y cuerda integrada. El dispositivo se utiliza combinado con la pértiga Hook Rod que permite el montaje uti-lizando un punto de anclaje elevado que de otra forma sería inaccesible. Para instalar el dispositivo, enganchar el puntal preformado de la pértiga a la anilla metálica del gatillo de forma que se mantenga abierto el dispo-sitivo (Fig. 5.1). Posicionarla por encima del punto de anclaje (Fig. 5.2) y mover la pértiga hacia abajo de manera que el dispositivo se enganche correctamente (Fig. 5.3). Par quitar el dispositivo hay que realizar la misma secuencia de forma inversa (Fig. 5.4÷5.5).

7) CONTROL PERIÓDICO.

Al menos cada 12 meses (6 meses para uso en el mar), es indispensable realizar un control profundo del dispositivo por parte del fabricante o de personal competente expresamente habilitado por el mismo fabricante. Esta frecuencia puede variar en función de la frecuencia y de la intensidad de uso. La ejecución de los controles periódicos regulares es indispensa-ble para garantizar la eficacia y durabilidad continua del dispositivo del cual depende la seguridad del usuario. Los resultados de los controles serán presentados en la ficha correspondiente que se suministra y debe acompañar a cada dispositivo. **¡Atención!** *A falta de la ficha, o de ser ilegible, no utilice el dispositivo. Ficha de identificación del dispositivo (Fig. A):* A) Marca comercial; B) Fabricante; C) Producto (tipo, modelo, código); D) Usuario (sociedad, nombre y dirección); E) Número de serie / partida; F) Año de fabricación; G) Fecha de compra; H) Fecha del primer uso; I) Fecha de caducidad; L) Normas de referencia; M) Ente notificado que ha realizado el examen CE; N) Ente notificado que controla la fabri-cación. **Ficha de control periódico del dispositivo (Fig. B):** O) Fecha; P) Motivo del control: control periódico o control excepcional; Q) Nombre y firma del responsable del control; R) Anotaciones (defectos detectados, reparaciones efectuadas u otras informaciones pertinentes); S) Resultado del control: dispositivo apto para el uso, dispositivo no apto para el uso o dispositivo que debe verificarse; T) Fecha del próximo control.

C	TRACEABILITY
	<p>individual serial number</p> <p>AAAA - DDD - YY</p> <p>----- ----- -----</p> <p>progressive number day of manufacture year of manufacture</p>


A DEVICE IDENTIFICATION SHEET

(A) Trademark.	
(B) Manufacturer.	Aludesign S.p.A. Via Torchio 22, 24034 Cisano B.sco (BG) ITALY. climbingtechnology.com
(C) Product (type, model, code)	Vertical lifelines <p><input type="checkbox"/> 2C353A0</p> <p><input type="checkbox"/> 7L927</p> <p><input type="checkbox"/> 2C353B0</p> <p><input type="checkbox"/> 7L926</p> <p><input type="checkbox"/> ROD14</p>
(D) User (company, name and address)	
(E) Serial number / batch	
(F) Year of manufacture (last two figures of batch number)	
(G) Purchase date.	
(H) Date of first use.	
(I) Expiry date.	
(L) Reference standards.	<input type="checkbox"/> EN 795:2012-B

(M) Notified Body that performed CE check:

	NOTIFIED BODY "0082" CS60193 13322 MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE
--	---

(N) Notified Body that controls production:

	AFNOR CERTIFICATION NOTIFIED BODY "0333" 11, rue Francis de Pressensé - 93571 La Plaine Saint-Denis Cedex, FRANCE
---	--